
BY-LAW TO FURTHER AMEND BY-LAW 110
ENTITLED "BY-LAW RELATING TO TRAFFIC
AND PUBLIC SAFETY" AND ITS AMEND-
MENTS, TO CONVERT ALL SPEED LIMITS
AND MEASUREMENTS THEREIN MENTIONED
FROM THE ENGLISH SYSTEM INTO THE
METRIC SYSTEM.

At a Regular Monthly Meeting of Municipal
Council of the City of Côte Saint-Luc, held at the City
Hall, 5490 Westminster Avenue, on Monday, May 1st, 1978,
and at which were present:

His Worship Mayor Bernard Lang, Eng.,
presiding

Councillor H. Greenspan, C.A.

Councillor E. Helfield, B.C.L.

Councillor W. E. Kessler

Councillor E. Lipes, M.H.C.

Councillor H. Marcovitz

Councillor M. Shuster

ALSO PRESENT:

Mr. J.J. Burch, C. A., City Treasurer

Mr. J.G. Butler, C.A., City Manager

Mrs. F. Crevier-Vernet, Eng., City Engineer

Mrs. J. Habra, City Clerk, acted as
Secretary of the Meeting.

WHEREAS all levels of Governments have
instituted programs to gradually convert into the metric
system;

WHEREAS the National Assembly has on December
15, 1977, adopted Bill 75, entitled "Bill Amending the
Highway Code", changing the speed limits therein mentioned
from the English system into the Metric system;

WHEREAS municipalities have to conform to
these stipulations;

THAT IT BE ENACTED AND ORDAINED by a By-Law of the City Council and it is hereby enacted and ordained as follows:-

ARTICLE 1. That By-Law 110 be amended as follows:-

- "a) ARTICLE 13.
- i) Sub-paragraph (1) - by removing in the first line thereof, the words and figure "twenty-five (25) feet" and replacing same by "eight (8) meters";
 - ii) Sub-paragraph (2) - by removing in the first line thereof, the words and figure "fifteen (15) feet" and replacing same by "five (5) meters";
 - iii) Sub-paragraph (4) - by removing in the first line thereof, the words and figure "twenty (20) feet" and replacing same by "six (6) meters";
 - iv) Sub-paragraph (5) - by removing in the fourth line thereof, the words and figure "thirty (30) feet" and replacing same by "nine (9) meters";
 - v) Sub-paragraph (6) - by removing in the first and second lines thereof, the words and figure "twenty-five (25) feet" and replacing same by "eight (8) meters";
- b) ARTICLE 20.
- By removing in the seventh line thereof, the words and figure "six (6) inches" and replacing same by "fifteen (15) centimeters"."

ARTICLE 2. This By-Law shall come into force

according to Law,

(SIGNED) BERNARD LANG, Eng.

MAYOR OF THE CITY OF COTE SAINT-LUC

(SIGNED) J. HABRA (MRS.)

CITY CLERK

TRUE COPY

S. Legendre

ASSISTANT CITY CLERK

C A N A D A
PROVINCE OF QUEBEC
CITY OF COTE SAINT-LUC

BY-LAW NO. 1606

BY-LAW TO FURTHER AMEND
BY-LAW 110 ENTITLED "BY-
LAW RELATING TO TRAFFIC
AND PUBLIC SAFETY" AND
ITS AMENDMENTS, TO CONVERT
ALL SPEED LIMITS AND
MEASUREMENTS THEREIN MEN-
TIONED FROM THE ENGLISH
SYSTEM INTO THE METRIC
SYSTEM.

ADOPTED ON: MAY 1ST, 1978.

PUBLISHED ON: MAY 3RD, 1978.

TRUE COPY